

# 小田原

広報

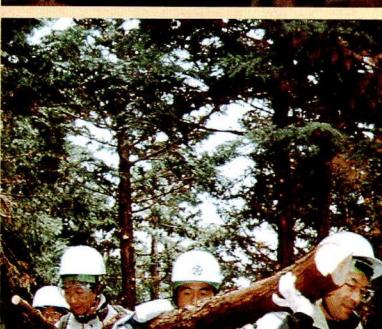
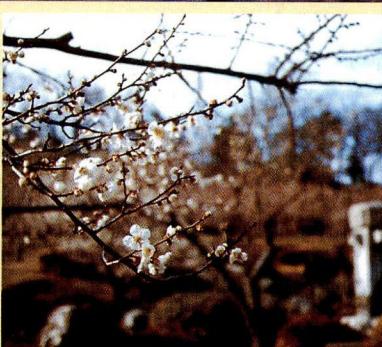
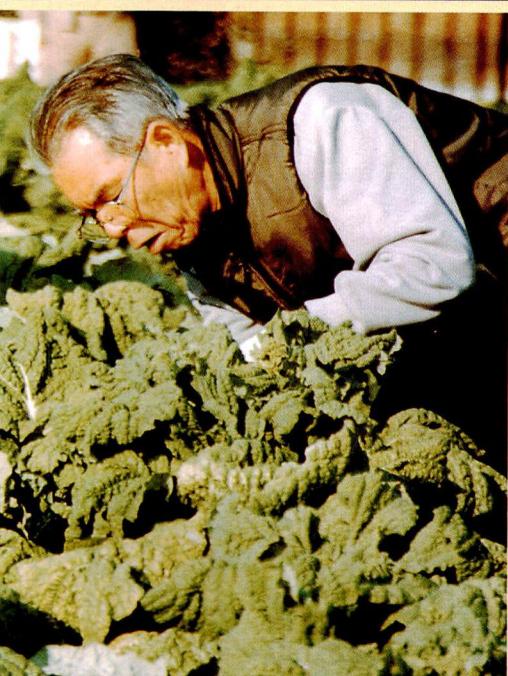
まちづくり情報誌



平成13年2月1日発行  
No.788



いい人がいる、いい風景がある。



# 漁を支える女

朝倉和枝さん（国府津在住・隠居丸）



海は非情だ。  
ときには優しく、ときには厳しい。  
その気まぐれな大海に繰り出し、挑む漁師は命がけである。長年にわたり相模灘を見守り続けてきたひとりの女性がここにいた。



「国府津で20年、早川で20年。私は毎日こうやって陸（おか）で網を修理してきたよ。土曜も日曜もない。休みはシケのときだけさ」と話しながら和枝さんはごみや流木などを切れた漁業用刺し網を、みるみるうちに繕い修理していきます。網は伊勢エビ・

ヒラメ・コアジ用など種類も多いですが、国府津時代には地びき網なども手掛けました。毎日夜9時に寝て、午前3時に起床。念のため目覚まし時計をセットするけど、その前に目が覚めるから鳴らしたことがないね。身体が自然に起きちまうんだ」と。すぐ

に朝食をつくり、夫の正一さんと息子の義

勝さんと一緒に小田原漁港に出発、午前5時に二人を海に送り出すのが和枝さんの日課。漁の間は和枝さんの持ち場の小田原漁港で網を修理して、昼ごろ戻る夫と息子を待っています。



## 息子で9代、 伝統ある網元を守つて

和枝さん一家は隠居丸（屋号・朝一）を操業。息子さんまで先祖代々9代も受け継がれている小田原での一番古い伝統ある網元です。丹那トンネル開通以前、交通の要衝だった国府津で、先代は、熱海・伊東をはじめ東京などへの「汽船」を操業。約200トンの船で、40~50人の従事者を乗せ、人や貨物などを運んでいました。こうして、国府津は熱海・箱根方面の湯治客や東海道線を行き交う人々の中継点、宿泊地としてにぎわい、この状況は昭和初期まで

続いたのだそうです。  
網元に嫁いでの特別な苦労は、と聞いても「米神でみかん農家に生まれたから、自然と漁業に入れたね。米神も漁師が多くて、幼いころから見ていたから、めんくらうことはなかつたよ」と。

「国府津の浜では、毎日、おばあちゃんと肩を並べて網の修理をしたものさ。毎日毎日何時間も海を眺めて話をしてりや、嫁と姑の問題なんかありやしないよ。円満の秘訣だったのかねえ」と明るい答え。

## 私、いい顔してるでしょ

「男女平等社会の中、今の漁業は平等さ。昔は女は船に乗せなかつたけど、今の女性はやりがいを見つけて、海に乗り出す者もいる。私は、船酔いがひどくて、だめだけね（笑）といいます。

「こうして、港で網を直して待っていることでも、私はいつも働いているという

売り切れごめん。大好評！

# 食ひとを支える女たち。

## 小田原市漁業協同組合 婦人部

「いいものを食べもらいたい。いいものとは、新しい魚のこと、決して値段が高いものではないんです」と組合員は話します。

現在、婦人部は25人。市内の女性の漁業者で構成し小田原の魚の普及を目指しています。活動は、主に料理教室や試食会、イベントへの出店と多岐にわたります。

さかなまつりでは、組合定置網でとれたイサキ150Kgをミニチにして、その場で揚げてさつまあげとして売り出しました。「あっという間でした。すべて売り切れ。残りを骨せんべいとして出したら、これまた好評。新しいものは、やはりうまいんです」と。

港の朝市では、その日に獲れた魚のだんご汁をお客に振る舞います。「うまい。本当にうまい。遠くから来る甲斐があるよ」との一言が、次回への張り合いになっていると言います。

今年度のおさかな料理教室はくんせい作り。「ひものを材料に、家庭用のフライパンでも簡単にくんせいができると募集したら大好評で、定員の何倍もの応募がありました。アジ・サバ・ウナギ・マスなど、どれもみごとなくんせいができあがりました。意外とおいしかったのがウツボのくんせい。参加者から驚きの声が上がったんです」とうれしそう。

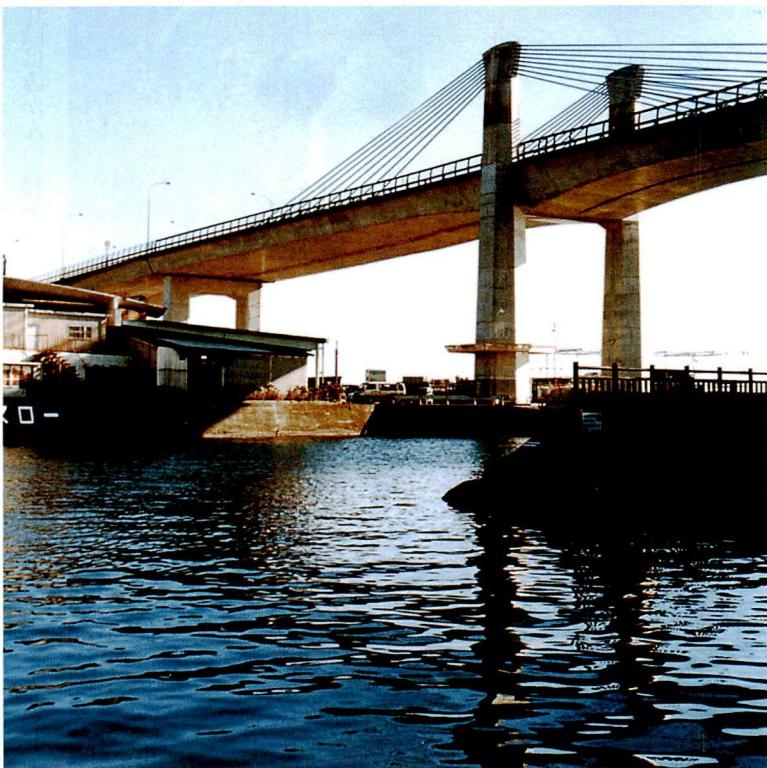
忙しい漁業・家事・子育ての合間に縫っての活動ではあるが、チームワークもばつぐんで楽しんで参加しているそうです。

「家庭でも小田原のおいしい魚を使って、もっともっと料理しましょう。材料は最高！自信をもって包丁を握って大丈夫。あとは工夫しだいで、食卓が楽しくなります」と皆で口をそろえて言います。

ここにも、小田原の海に魅せられた女性がいました。



みなとまつりにも出店。大人気でした。

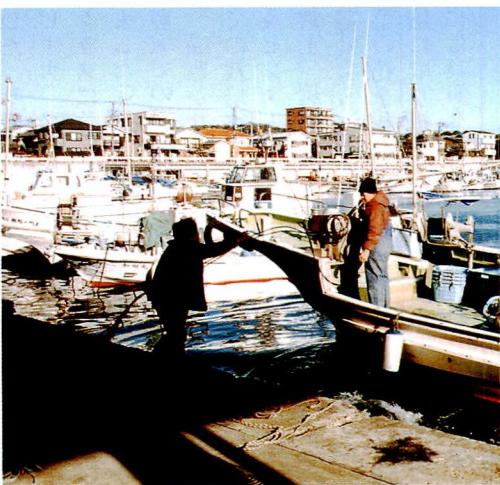


「私の顔、どうですか？近所や親戚の人には『いい顔してるね』って言われるんだ。毎日潮風に吹かれて網仕事をしている割には、きれいな手でしょ。でも、人と違ったことはしていないんだ。ごく普通。医者にかかったこともないし、本当に普通がいいのかねえ」とケラケラ笑う和枝さん。「でも、実はいくら海に慣れているとはいえ、船が無事に帰ってくるとホッとするんですよ」と本音もちらり。

「漁師の男は、昔から写真に撮られるのは、いやがるものだ。でも、今日は特別にお願いして見るかねえ。今までこうして撮つた写真は1枚もないんだよ」と最後に夫婦で並んで、撮影に応じてくれました。



夫の正一さんと。



# 「いきいき農業塾」に注目



現在の農業は、高齢化や後継者不足が問題となつていて。各地では農地の荒廃化が社会問題になりつつあり、その解消が強く求められている。そこで登場した「いきいき農業塾」はたして小田原の農業の救いの手となるのだろうか。

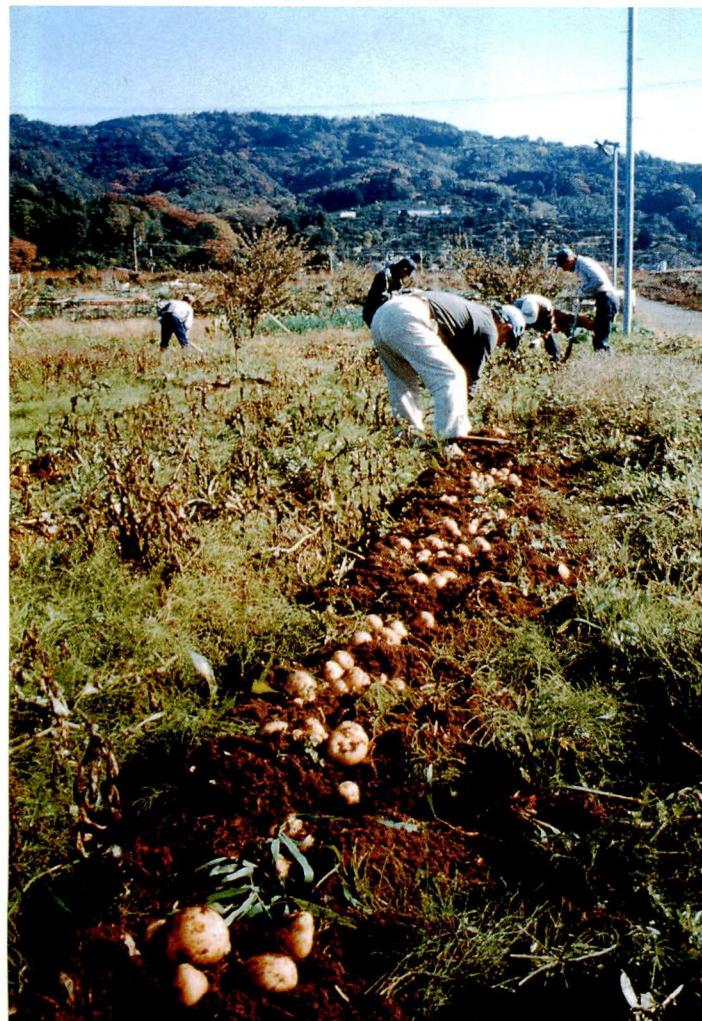
## 豊富な小田原ブランド

小田原は東京から約80kmという首都圏に位置しながら、米、果樹、野菜など多種多彩な農産物が栽培されています。市の中央部を流れる酒匂川が運んだ土砂は足柄平野となり、県内有数の米どころとして知られるようになりました。東部の曾我丘陵はみかんの栽培と

ともに「小田原梅」の産地として広く知られています。小田原は山と丘に囲まれた地形のため、年間平均気温は16・5度と気候が穏やかで、県西部の経済、文化はもとより農業の中核としても発展しているのです。また、久野から片浦にかけての丘陵地では、温暖な気候を生かしたみかん栽培が盛んで、一年を通して

## 「援農」という考え方

そこで注目したのが「援農」という考え方。不足する労働力を、農業に興味を持つ市民の方の労働力によって補おうというものです。将来的に援農者が育成できれば、少しでも農業の担い手不足など農業の抱えている問題解決の一助になるのではないかと考えたのです。しかし、実際に農業経験のない方がいきなり農家へ行つても「即戦力」にはならず、かえつて能率の低下を招いてしまう恐れもあります。



## 「いきいき農業塾」開講

そこで市は「いきいき農業塾」を開講しました。基礎的な農業技術を習得するためのビギナークラスとして「野菜」と「果樹」の2クラスに分かれ、1年間講座と実習を行いました(平成12年度は39人が参加)。来年度は農家の実践研修を行う予定です。

緑豊かな、曾我みのり館周辺の畑を借りての栽培実習では、県足柄地区農業改良普及センターを中心にJAおだわら、農業経営士、篤農家の方が指導にあたっています。「野菜クラス」ではサツマイモ・ブロッコリー・菜の花を栽培。「果樹クラス」ではみかん栽培に取り組み、摘果などの作業を経て、秋には良質なみかんが収穫されました。



柑橘類を味わうことができます。キウイ、梨などの果物の栽培も盛んです。

## 減り続ける農業従事者

しかし小田原の農家戸数は、20年前に比べ約7割に減少しました。また、農業従事者の半数以上が60歳を超えるなど、高齢化も進んでいます。その結果、不耕作地は約6倍にも膨れ上がってしまいました。農業従事者不足は深刻な問題なのです。

その一方で、余暇の利用として市民農園が多数開園し、多くの人に利用されています。人々の農業に対する関心は高く、最近の健康ブームもあって、自分で野菜を作る人が増えています。

## これからの「農業塾」

今後は、毎年ビギナーコースの塾生を募集し、2年目の方はステップアップコースで30日程度の農家での作業実習や段取り、農業経営などを学んでいただきます。この「いきいき農業塾」では、3年程度学んでいただき、農業が抱える問題解決の一助になればと考えています。

平成12年度

ビギナーコース(基礎的コース)

平成13年度

ビギナーコース(基礎的コース)

ステップアップコース(基礎的コース修了者専門コース)

平成14年度以降

ビギナーコース(基礎的コース)

ステップアップコース(基礎的コース修了者専門コース)

サポートコース(3年間のまとめ・援農準備)

### <ビギナーコース>

- ・基礎的技術習得(1日単位・年間10日程度)
- ・野菜(菜の花・ブロッコリーなど)、柑橘の栽培



### <ステップアップコース>

野菜・果樹などの農家での実践研修



### 平成13年度「いきいき農業塾」 塾生募集

コース ビギナーコース(野菜クラス・果樹クラス)

内容 基礎講義と作物の栽培管理の実習

場所 曾我みのり館と周辺の畠

\*詳しくは、「広報おだわらいふ」3月15日号でお知らせいたします。



「農業塾で菜の花を栽培したんだけど、あまりに葉っぱが大きいのにびっくりしたよ。こんなみごとな菜の花は見たこともないね」野菜クラスの富永さんは話します。自身が市民農園を利用して野菜作りに挑戦している富永さんは、同じ種を植えてもこんなには大きいものは栽培できなかつたそうです。「芽が出てきたときの喜びは最高。今は仲間意識も生まれ、情報交換なども活発に行っています」と、楽しそうに話してくれたのは飯田さん。自作の野菜はどの肥料を使つて

近はすっかりはまつてしましました。今年農業塾では、市内の農家を視察しました。そのとき3人は、農家の方の熱心な姿に心を打たれたそうです。「実際に『援農』を行うのは不安やプレッシャーもあるけど、野菜は愛情をかけてやれば必ず応えてくれる。それがわかったから頑張る」とそれぞれに語つてくれました。

「いきいき農業塾」は、来年度も新たな生徒を加えてスタートします。21世紀の小田原の農業は、必ずや彼ら「いきいき農業塾」の塾生が救世主となってくれることでしょう。



農業はたのし

いるのかもわかるし、農薬も使っていないので安心して食べられるそうです。近所の方に配るとみんな喜んでくれることで

した。「アメリカ人の一番の夢はサンデーフーム(日曜農業)だそうだよ。ゴルフじやないんだね。家族みんなができる楽しいよ。自分もいつか畑を持つのが夢さ」とは友部さん。今までやつたことがない事をしてみたい、と申し込んだ「いきいき農業塾」に、最近はすっかりはまつてしましました。

今年農業塾では、市内の農家を視察しました。そのとき3人は、農家の方の熱心な姿に心を打たれたそうです。「実際に『援農』

を行なうのは不安やプレッシャーもあるけど、野菜は愛情をかけてやれば必ず応えてくれる。それがわかったから頑張る」とそれぞれに語つてくれました。



# 清流を未来に

問下水道総務課 ☎331614

足柄平野の中央を貫流する、母なる川・酒匂川、箱根の芦ノ湖を源流とする早川、そしてみなさんの身近な小川など、小田原にはたくさんあります。これらの清流を21世紀も守り、未来に受け継いでいくために、小田原市では下水道整備事業にとりくんでいます。下水道をよく知り、うまくつきあうことがあなたの快適な生活を守ります。さあ、あなたも知つて得する下水道情報をゲットしよう！

## 排水設備って何？

宅地内に設置された公共ますに便所・台所・風呂場などの汚水を流し込むまでの施設を排水設備といいます。公共ますの設置までは市で工事を行いますが、排水設備工事の費用は各家庭で負担していただくことになります。

ただし、宅地内雨水は、公共ますには流れませんので、雨水設備により処理してください。

## 水洗の義務があるって本当？

下水を公共下水で処理できる地域を処理区域といいます。処理区域になるとみ取り便所については、処理開始告示日より3年以内に水洗便所に改造すること、屎尿浄化槽で処理していた水洗便所については、遅滞なく改造し公共下水道に接続することが下水道法で義務付けられています。

なお、水洗化工事については市で業者を指定していますので、工事を依頼しますと事務手続きもしてもらえます。

## 私道へも下水道の布設が可能？

生活用道路として複数の世帯に利用されている私道には、市費で下水道管などを共同排水管を布設することができます。

ただし条件は3つ。「私道の土地所有者が共同排水管の布設を承諾していること」「布設工事に支障がない私道であること」「3年以内に污水を流入させることとなる宅地が2以上あること」です。

## 報奨金制度があるの？

受益者負担金(2,800円)は、3年間で納付するのですが、一括(納期限6月30日)で支払うと、1年分で2%、2年分で6%、3年分で8%と負担金に対しても報奨金が交付されます。

## 資金を無利子で借りられる？

既存住宅の水洗化工事資金は無利子で借りられたり、一部補助が受けられます。ただし、無利子制度と補助金制度を同時に使うことはできません。条件・申請方法など詳しくはお問い合わせください。

## 下水道料金改定 4月1日から

下水道使用料は、家庭や事業所で使った汚れた水をきれいにして、川や海に流すための経費や、下水道処理場・ポンプ場などを維持管理に必要な経費です。下水道利用者の皆さんに応分の負担をしていただいているが、4月1日から左表のとおり引き上げさせていただきます。

問下水道総務課

☎331616

## 小田原市下水道条例に基づく単価表(消費税を除く)

単位：円

区分	現行単価	改定単価	引き上げ額
基本料金(20m³まで)	1,290	1,480	190
超過料金1m³につき			
21～40m³	85	97	12
41～60m³	104	119	15
61～100m³	127	144	17
101～200m³	148	170	22
201～1,000m³	155	177	22
1,001～2,000m³	164	187	23
2,001～10,000m³	167	191	24
10,001m³以上	169	194	25

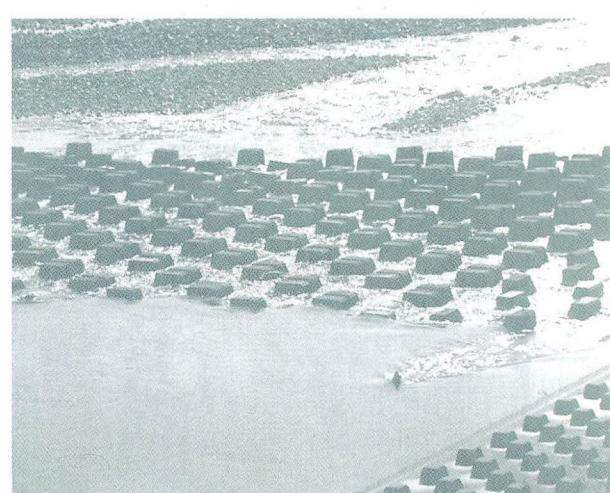
\*上段の基本料金は2か月当たりの料金です。

(例) 使用水量が2か月で45m³の場合

- ①0～20m³ 基本料金1,480円
- ②21～40m³ 1m³につき97円  
97×20m³=1,940円
- ③41～60m³ 1m³につき119円  
119円×5m³=595円

下水道使用料は、①+②+③=4,015円

(実質14.39%の引き上げ)



## はたちの同窓会

文 小澤良明

市長随想



「成人の日」は戦後の祝日法で定められ、以来本市では各地区自治会等の主催でその地区なりのやり方で分散開催されてきた。昭和47年、地域によって格差が生じて不公平との指摘もあり、現在のような中央集中開催に改められたのだが、この当時からもう既に時にあきれるほど騒々しく、最近になつて特別ひどい状況になつたというわけでもない。参加率50%を割る状況が何年か続き、そのアップも狙い昭和57年から公募の新成人による運営委員会が組織され、自主的に式の企画、運営、進行を担当、現在に至っている。平成9年、相変わらず騒々しい実

数年ほど前から全国あちこちの成人式での騒ぎが大きく報道されました。今年に至っては、各地の凄まじいとも言うべき式典の様相が世間の耳目を集めた。社会の正会員となる記念の式に、人の話しあり口で聞くことのできない今の若者達への批判から教育論、親や社会の責任論、はたまた自治体主催の是非論に至るまで、さまざまに切り口、立場からかまびすしくいうよりむしろ面白おかしく論じられさえした。

## シリーズ ●報道解説

### 下水道料金って何？

快適な生活環境の確保や地球規模で美しい環境を守るために、水循環の対策は重要なカギである。家庭や事業所などから出る汚れた水をきれいにして川や海に流すための経費や、施設などの維持管理に下水道料金は使われているのだ。

当然、各自における下水道の使用量によって、負担額は異なる。下水道料金は、かけがいのない美しい環境を守るために、各家庭の責任において負担しなければならないものなのである。

### なぜ 引き上げ？

下水道事業は、小田原市の財政区分上で「特別会計」として「一般会計」とは区別している。本来ならば下水道事業は、すべて利用者の責任負担で賄われるはずである。

しかし、この下水道特別会計は国庫補助金など他の財源補助があるにもかかわらず、皆さんのが今まで払ってきた使用料では足りない。実は平成12年度においては、一般財源から実に34億円も繰り入れている。この金額は、1世帯あたり4万7千円の税金を補てんしている計算になる。だれがどのように使っても、市民の税金34億円が使われてきたのである。

### 1立方メートルで233円、税金は94円

ここで計算してみよう。1立方メートルの汚水をきれいにするためには233

下水道料金を4月1日から引き上げることが、市議会12月定例会で可決された。

標準家庭(3人家族)2か月で505円の引き上げとなる計算である。そもそも下水道料金とは、どんなもので、どのように決まっているのだろうか。



## 下水道料金改定

円の経費がかかる。4月からの改定後には、このうち139円(59.7%)を使用料で、不足額94円を市が負担(税金など)していることである。

もちろんこれ以上の料金引き上げは、各家庭の財布を圧迫する。しかし結局、不足分は市民の貴重な税金をつぎ込んでいるのが現状である。ようするに、痛しかゆしだ。

そこで登場するのが「下水道運営審議会」。学識者や市民がさまざまな現状を踏まえ、下水道料金の適正な料金を検討した結果「引き上げ」という結論を市に答申した。それを踏まえて今回、3年10か月ぶりに引き上げされたのである。

### あなたもできる 節水・節税

平成9年度に開始した小田原市のごみの分別など、あなたも各自の責任において環境対策に参加している。以後、市民の意識改革・協力体制は、絶大な効果を生んでいるのはご存じのとおりである。

下水道料金の改定は、右頁の表通りだが、もう一度下水道について考えてみよう。あなたができるちょっとしたことで、私たちの生活を守り、節税できるのだ。

○食用油などは、紙や布の切端にしみこませ燃せるごみとして出す

○蛇口をこまめに切るなどして、水をむやみに使わない

一部の彼等。一概に一現象面だけを見て、今の若者は、とか何とか私として言いかねる思いもある。いずれにして人は急には変えない。まちづくりはひとつくり。あらゆる観点から取り組むべき本巣永遠のテーマなのである。



元気一杯で本当に嬉しそう、楽しそうな大部分の彼等、そんな中で真剣に私の話を聞こうと話を輝かせている。元気一杯で本当に嬉しそう、楽しそうな大部分の彼等、そんな彼らの懸命な努力がこの蔭には達自身の懸命な努力がこの蔭にはあったことを特記しておきたい。

会の発案で、「はたちの同窓会」というタイトルを大きく打ち出した。一生に一度の想い出づくりを、その時々の新成人の運営委員や関係の青少年健全育成団体等の皆さんのが悩み、考えてここまで歴史を積み上げてきた本市の成人式「はたちの同窓会」なのである。ところで本市の今年であるが、世間一般とは様変つて、静粛とはいかなまでも、例年なく穏やかで温かい雰囲気の中で式典が終始した。案に相違(?)した参会者一同、驚きかつ感心しきりであった。7人の運営委員が友人達に「静かにしよう、会場に入ろう」と電話で広範に呼びかけたり、その他企画にも工夫をこらした。一年も前から成人に該当するオーシャンクルーズサポートやジュニアアリーダー経験者達から始めて自覚を促すアンケートを次々と繰りひろげてきた。先輩達に依頼し若い会場スタッフを増員した。等々関係者もさることながら、多くの若者達自身の懸命な努力がこの蔭にはあったことを特記しておきたい。

7

# おだわら国際交流ラウンジが おもしろい

問 市民交流課 ☎ 331707

外国籍住民の方への情報提供や市民の皆さんとの集いの場としてオープンした県西地区初の国際交流ラウンジ。おだわら国際交流ラウンジが、なんと日本のお正月をイメージしたティーサロンに大変

## 第1回おだわら国際交流ラウンジ ”ティーサロン「日本の正月」開催

おだわら国際交流ラウンジが、なんと日本のお正月をイメージしたティーサロンに大変

身。1月14日(日)、ラウンジ内は日本のお正月の雰囲気を味わつてもらおうと「和」一色に模様替えされました。イベントに参加した外国人の方は、初めて挑戦する書き初めや福笑いに大はしゃぎ。“いろはかるた”にいたっては、みな真剣勝負で盛り上りました! 国際色豊かなお正月ムードの中、お汁粉や甘酒が振る舞われ、初めて口にする日本の味に舌鼓を打ちました。

今後は、月に1回程度の割合で、国際交流ラウンジならではの楽しいティーサロンを開いていく予定です。2月18日(日)は小田原の中学校で外国语指導助手(ALT)として活躍している若者が中心となり、小田原での生活の楽しみ方や中学生へのメッセージなどを語ります。どなたでも参加できますので、ぜひ国際交流ラウンジにお越しください!



ティーサロンのホスト役を募集します。海外生活体験、在住外国人のふるさと紹介、日本文化紹介、また海外旅行みやげ話などを通して楽しいひとときを過ごしていただく、おだわら国際交流ラウンジ”ティーサロン”。このサロンをプロデュースしていただけるホスト役を募集します。ご希望の方はお電話で。

昨年12月には、スペシャルゲストに小田原女子短期大学のハンドベル部を迎え、ウインターパーティーが行われました。クリスマスで盛り上がった中、ハンドベルの澄んだ音色を楽しみました。



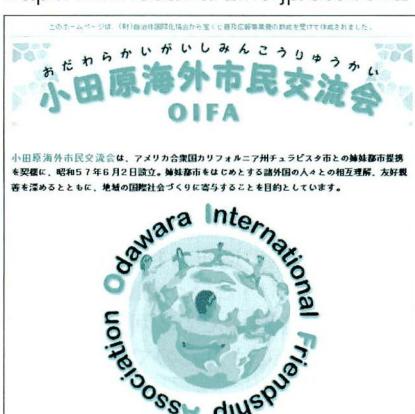
**国際交流ラウンジ**  
利用時間 9時～21時  
施設の内容 英語・ポルトガル語の新聞や雑誌・国際関係情報誌・テレビなどがあり、どなたでもご利用いただける談話コーナー・議事スペース(定員10人・20人)があります。  
場所 栄町駐車場(ツインパーク小田原)  
3階

国際交流ラウンジ  
利用時間 9時～21時  
施設の内容 英語・ポルトガル語の新聞や雑誌・国際関係情報誌・テレビなどがあり、どなたでもご利用いただける談話コーナー・議事スペース(定員10人・20人)があります。



1缶(480ml) 100円  
1ケース(24本入り) 2,400円

国際交流ホームページアドレス：  
<http://www.odawara.ne.jp/octv/oifa/>



小田原海外市民交流会では、財自治体国際化協会から宝くじ普及広報事業費の助成を受けてホームページを開設しました。交流会はアメリカ合衆国チコラビスタ市との姉妹都市提携を機に設立され、さまざまな外国人の人々との友好親善を深めています。ホームページは、交流会の活動や英語・ポルトガル語・スペイン語による在住外国人のための生活情報、市内を中心活動する国際関係団体の紹介、また観光情報など盛りだくさんの内容になっています。

ラウンジに設置したパソコンではいつでもインターネットをご利用いただけます。これより情報ですね。

このおいしい地元小田原の水を、ぜひ一度味わってみてください。「水のきらめき」は、水道局のほか農協各支店・市役所売店・市立病院売店などで販売しています。

市内清水新田にある第一水源地の地底100mから汲み上げた、ナチュラルミネラルウォーターです。「水のきらめき」はミネラルがバランスよく含まれ、ほかのミネラルウォーターと比べても良質な水といえます。

成分比較表

	きらめき	A社	B社
マグネシウム (mg/l)	7.7	5.4	1.4
ナトリウム (mg/l)	9.4	11.3	4.9
カルシウム (mg/l)	18.0	6.4	9.7
カリウム (mg/l)	1.8	1.8	2.8
pH度	7.8	7.6	—
硬度	78.0	38.0	30.0

※天然水ですから、成分含有率は変動することがあります。

# 小田原の源水 「水のきらめき」

問 営業課 ☎ 411202

今だからこそやってみたい！

# おだわらシルバー大学

問生涯学習課 ☎33-1720

おだわらシルバー大学は、高齢者の新たな生きがいの発見と仲間づくりをお手伝いする生涯学習大学。今だからこそ、勉強しちゃいましょう。



## まずはお祭り！おだわらシルバー大学文化祭のお知らせ

おだわらシルバー大学が企画する文化祭。さまざまな研究発表、講演会、教室、公演が行われます。また、紙芝居・マジックの演技発表や小田原の歴史・民俗の研究成果、趣味などの作品展示など、おだわらシルバー大学の卒業生も大活躍します。どなたでも参加できます。

日時 2月17日(土)・18日(日) 10:00～16:00  
場所 中央公民館



### 2月17日(土)

#### 募集

##### 「講演・チャーミングなおしゃべりの秘訣」

ラジオの中年探偵団でおなじみの石川さんの話し方教室です。

時間 10:30～12:00  
講師 フリーアナウンサー  
石川みゆきさん  
定員 300人



##### 「手作りおもちゃ教室」

自分の作ったおもちゃで遊ぼう！  
時間 14:00～16:00

内容 ぱくぱく獅子・すすきみみずく  
定員 各20人

### 2月18日(日)

#### 募集

##### 「中国雑技団ショー」

世界大会で優勝した精鋭の団員による中国雑技ショーです。  
時間 14:00～15:00  
出演 在日中国民族歌舞団  
定員 300人



##### 「初めての手品教室」

トランプマジックを皆で習いましょう！  
時間 10:00～12:00  
定員 20人

##### 「手作りおもちゃ教室」

自分の作ったおもちゃで遊ぼう！  
げんないからくり「ぺたくた」  
時間 10:00～12:00  
定員 20人

\*いずれも事前申し込みが必要です。

2月9日(金)締切

(申込) 生涯学習課 ☎33-1720(多数抽選)

## おだわらシルバー大学とは…

おだわらシルバー大学では、約200人の仲間が週1度の講義を楽しく学んでいます。毎日が新たな生きがい発見の連続です！

### 学科

ふるさと発見コース、小田原学教養学科、学芸指導学科・絵本コース、学芸指導学科・手品コース、歴史観光学科など

### 履修科目の概要

年間40単位（1単位2時間）で、2年または3年コース。科目は一般教養科目と専門科目に分かれています。

一般教養科目は各学科合同で高齢社会、国際化、情報化、ボランティアなどさまざまな分野について学びます。社会見学、体育祭、文化祭など楽しい講座もたくさん！

### 各学科の専門科目

●ふるさと発見コース（2年コース）  
『ふるさとを学んでみませんか？』  
昔から伝わるふるさと小田原の生活・文化を学びます。

### ●小田原学教養学科（3年コース）

『小田原の過去・現在・未来を学ぶ』  
小田原の伝統文化・歴史から現在のまちの特徴、そしてまちづくりについてまで、幅広く学びます。

### ●学芸指導学科・絵本コース（3年コース）

『手作り紙芝居を演じてみませんか？』  
初心者が対象で、講師が懇切丁寧に指導いたします。絵の描き方、演技指導、絵本の作り方など、楽しい講座がいっぱい。

### ●学芸指導学科・手品コース（3年コース）

『マジシャンになってみませんか？』  
初心者対象です。手品の基本から講師がじっくりと丁寧に指導します。卒業までにはさまざまなマジックができるようになります。

### ●歴史観光学科（3年コース）

『小田原の歴史を学んでみませんか？』  
原始・古代・中世・近現代と奥深いこのまちの歴史や人物について学びます。

### 対象

市内在住の60歳以上

日時 週1回、火曜日または木曜日。

場所 マロニエまたはいそしき

受講料 年間9,000円



※平成13年度の募集について、「広報おだわらいふ」3月15日号でお知らせする予定です。多くの皆様のご応募をお待ちしています。

## おだわらシルバー大学は卒業生も大活躍！



### ●小田原のまちづくりを考える会

介護保険を研究。介護サービスについて、市に提言書を提出しました。

### ●やつでの会

環境をテーマに年間8回程度の講座を企画。昨年は「地球環境問題講座」を開きました。

### ●ふるさとを学び伝える和気の会

超大型紙芝居「竜宮女房」、大型紙芝居「お夏石」の上演。

### ●ふるさとを学び伝えるふるさと会

小田原の民話の語り、伝承おもちゃづくり教室を開催。

# 情報公開制度のご案内

問 行政情報センター ☎ 33-12288

市が持っている公文書や個人情報を市民のみなさんが見ることができる情報公開制度。市役所と市民のみなさんの理解を深めるための制度をご利用ください。

## 小田原市の情報公開制度

国では4月1日から「行政機関の保有する情報の公開に関する法律」いわゆる「情報公開法」が施行されます。だれもが官庁の保有している行政文書の公開を請求できるというこの制度は、開かれた政府の幕開けとも言われています。

小田原市では、国に先駆けすでに二つの情報公開制度を持つていて、市民のどなたでも利用することができます。そこで、市の二つの情報公開制度をご紹介しましょう。



## 公文書公開制度

市が持っている公文書を市民のみなさんの請求に応じて公開し、市民のみなさんの理解を深めるための制度です。

市民、市内に在勤・在学の人、本市に税金を納めている人、本市の行政に利害関係のある人などなたでも請求ができます。

### 公開できる文書

市内部の処理が終わった文書、図面などが対象になります。ただし、個人に関する情報や市の行政の円滑な執行に支障ができるおそれのある情報など、公開できない情報もあります。

### 請求の方法

市役所4階の行政情報センターにご相談ください。文書をお探しします。なお、請求する時は、請求書に住所・氏名・件名などを記入して、窓口に提出してください。

公開までの手順

請求書を提出すると、15日以内に公開できるかどうか決定され連絡が入ります。文書は行政情報センターでご覧いただけます。

なお、決定に納得できないときには60日以内に異議の申し立てができます。この場合、弁護士など学識経験者で構成する公文書公開審査会の意見を踏まえて、再度公開できるかどうかの決定が行われます。

## 開示できる情報

市が取り扱う情報で、氏名・住所・生年月日・性別・病歴・所得など個人に関するすべての情報が対象です。ただし、法令などによって開示が禁止されている情報や、個人の指導、診断、評価、選考などに著しい支障が生ずるおそれのあるもの、また開示することで市の機関の公正または円滑な行政執行を妨げると認められる情報は除きます。

### 請求の方法

公文書公開と同じく、市役所4階の行政情報センターで請求となります。請求書に住所・氏名・個人情報の内容などを記入して、窓口に提出してください。なお、この制度を正しく運営するために、運転免許証、健康保険証などの提示によって本人であることの確認が必要になります。

### 開示(訂正)までの手順

請求書を提出すると、15日以内に開示できるかどうか決定され連絡が入ります(訂正の場合は30日以内)。文書は行政情報センターでご覧いただけます。

## フラワーガーデンの溪流の梅林が見頃 2・3月は休まず開園



小田原フラワーガーデンには、250品種300本の梅を集めめた「溪流の梅林」があります。品種の多さでは、全国的にも有数のもので、展望デッキからは、足柄平野から丹沢山塊までの大パノラマが広がります。

梅の花は2月から3月初旬が見頃ですが、2・3月中はフラワーガーデンは毎日開園いたします(通常は月曜日休)。ぜひ、お越しください。

問 フラワーガーデン ☎ 34-2814

## 個人情報保護制度

この制度は、市が行う個人情報の取り扱いについて、適正なルールを定めるとともに自分の情報を確認したり誤った情報については訂正できる権利を明らかにしたもの。したがって、情報の開示(訂正)はその情報に記載されている本人が請求者となります。



## 県広報おだわらが 2年連続最優秀

平成12年神奈川県広報コンクールの広報紙・市部で広報おだわらが2年連続で最優秀賞を受けました。受賞号は平成12年11月1日号の「教育を語ろう」で、県代表として全国広報コンクールに推薦されます。

# 小田原市の

# バランスシート

## について



「小田原市の資産（市民共有の財産）は、今どのくらいあるのか？」「借金などの将来の負担はどれくらいあるのか？」など、市の財政状況をわかりやすくお知らせするため、バランスシート（貸借対照表）を作成しました。

問 財政課 ☎ 331313

### ● バランスシートとは

バランスシートは、資産と負債・正味資産を対照表示するストック（過去から蓄えられた財産）情報の一覧表で、左側には今まで形成してきた資産、右側にはその資産を整備するのに調達した資金の情報を示されています。負債と正味資産は資金がどこから来ただか、資産はその資金を何に使ったかが一目でわかるようになっています。

資産には、基準日（3月31日）に市が保有する土地や建物等の固定資産、貸付金や基金、現金などを、負債には、市債、債務負担行為、退職給与引当金など、将来負担をしなければならないものをそれぞれ記載しています。また、正味資産は、借入金以外の国・県支出金や税金などの一般財源等を表わしています。作成したバランスシートは、将来的には年度ごとにその推移を見たり、他の地方公共団体と比較することにより、財政状況の特徴や財政運営の傾向を分析することができます。

従い、残存価格をゼロとする方法により行っています。

### ● 資産、負債、正味資産の内訳

下の表が平成11年度末の本市のバランスシートです。

市が所有している資産	市が負っている債務（負債）
産は2,275億4,400万円、これに対し、	債は761億7,200万円、正味資産は1,5
なっています。	13億7,200万円と
これらを平成11年度末の市民一人当たりに換算すると、資産は約114万円、負債は約7638万円、正味資産は約14,573万円となります。	なっています。

資産の内訳は、「有形

固定資産」が2,111億2,800万円で、資産全体の92・8%を占めます。

現金や未収金などの「流動資産」は78億円で同3.8%となっています。

### ● バランスシートの作成にあたって

このバランスシートは、平成12年3月に自治省（現総務省）が示した基準に従い、昭和44年度から平成11年度までの決算を基礎に作成しました。対象としたのは、普通会計（一般会計、公用地先行取得事業特別会計及び成田・桑原土地区画整理事業特別会計）の一部で、水道、病院の企業会計、下水道、競輪などの特別会計は含みません。

資産のうち有形固定資産については、公共施設等の建設事業費から減価償却分を除いた価格を積み上げています。なお、減価償却は、土地を除き、国が示す耐用年数に

定額」の合算額が615億9,900万円で、負債の80・9%を占めています。また、「退職給与引当金（普通会計に係る市の全職員が平成11年度末で退職すると想定して算定した退職手当総額）」は145億7,300万円で、同19・1%となっています。

正味資産の内訳は、「国庫支出金」が15億500万円で正味資産の12・9%、「県支払金」が93億2,400万円で同6.2%、市税等の「一般財源等」は1,225億4,300万円で同80・9%となっています。

負債の内訳は、市の借入金残高を表わす固定負債の「地方債」と流動負債の「地方債」と流動負債の「翌年度償還予定額」と予

## バランスシート

平成12年3月31日現在

（単位：百万円）

借 方	貸 方
<b>[資産の部] (市が所有している資産)</b>	<b>[負債の部] (市が負っている債務)</b>
<b>1. 有形固定資産</b>	<b>1. 固定負債 (1年を超えて返済するもの) 72,074</b>
(1) 総務費（庁舎など） 11,795	(1) 地方債 57,501
(2) 民生費（保育園、梅香園など） 3,805	(2) 債務負担行為 0
(3) 衛生費（環境事業センターなど） 8,881	① 物件の購入等 0
(4) 労働費（労働者会館など） 9	② 債務保証又は損失補償 0
(5) 農林水産業費（農道、林道など） 9,049	(3) 退職給与引当金 14,573
(6) 商工費（観光施設など） 342	
(7) 土木費（道路、橋、公園など） 104,641	<b>2. 流動負債 (1年内に返済するもの) 4,098</b>
(8) 消防費（消防庁舎、消防車両など） 4,839	(1) 翌年度償還予定額 4,098
(9) 教育費（学校、公民館など） 66,217	(2) 翌年度繰上充用金 0
(10) その他 1,550	
（うち土地） 78,769	<b>負債合計 76,172</b>
<b>2. 投資等</b>	<b>[正味資産の部]</b>
(1) 投資及び出資金 7,830	1. 国庫支出金 19,505
(2) 貸付金 1,599	2. 都道府県支出金 9,324
(3) 基金 5,605	3. 一般財源等（市税など） 122,543
① 特定目的基金 4,485	
② 土地開発基金 1,102	
③ 定額運用基金 18	<b>正味資産合計 151,372</b>
<b>3. 流動資産</b>	
(1) 現金・預金 8,586	
① 財政調整基金 5,695	
② 減債基金 2,664	
③ 歳計現金 0	
(2) 未収金 3,031	
① 地方税 2,891	
② その他 2,671	
<b>資産合計 227,544</b>	<b>負債・正味資産合計 227,544</b>

※債務負担行為に係る補償等

- ① 物件の購入等に係るもの 4,594
- ② 債務保証及び損失補償に係るもの 36,000
- ③ 利子補給等に係るもの 0

# スポーツ施設の 穴場を探せ！



あなたは市内公共スポーツ施設をどれだけ知っていますか？「小田原アリーナ・小田原テニスガーデン・酒匂川スポーツ広場」いえいえ、実はそれだけではありません。意外と知らない施設もあるようです。「これはっ！」と思ったら、ぜひお問い合わせください！

## ●無料がうれしい！

鴨宮運動広場（酒匂9-67）

下府中小学校のすぐ隣。

使用可能競技・ソフトボール、サッカー（1面はどれません）、少年野球

寿町テニス場（東町5-4-02）

寿町終末処理場のすぐ近く。簡易舗装によるテニスコート（3面）です。

高田運動広場（高田4-01）

小田原市水道局のすぐ隣。  
使用可能競技・ソフトボール、サッカー（1面はどれません）、少年野球

## 3施設とも

休場日 月曜日  
※9時より2時間単位で使用

## ●有料でもぜったいお得！

小峰庭球場（城山3-30-22）

小田原競輪場の近く。全天候型のテニスコート。

料金 350円／時間（9時より2時間単位で）

休場日 月曜日

使用可能面数 2面

使用可能競技・ソフトボール、サッカー（1面



## 夜間照明施設

市内3小中学校に設備されています。休日でも時間がとれない方にはピッタリの施設です。

使用可能種目 4月～11月

●酒匂中学校

軟式野球、ソフトボール、サッカー

●国府津小学校

ソフトボール、サッカー

料金

酒匂中学校 5000円（野球）／2時間、

3000円（サッカー、ソフト）／2時間

国府津小学校

2600円／2時間

豊川小学校 3000円／2時間

①アリーナにて、使用日の1か月前から電話、窓口にて予約。

②アリーナにて申請。有料施設は、申請時に料金を支払う。

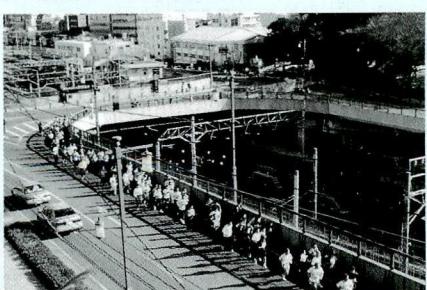
予約方法

夜間照明施設は利用形態が違います。利用したい場合は事前に団体登録をして、毎月行われる抽選によって場所の予約が可能になります。詳しく

問 スポーツ課 ☎ 3811-148



## 輝く城下を駆けた 元旦マラソン



小田原  
彩時記



事業協会が振る舞つた温かい甘酒を片手に「ほっ」と一息、達成感に浸っていました。

ランナーたちは、ゴールすると公益事業協会が振る舞つた温かい甘酒を片手に「ほっ」と一息、達成感に浸っていました。

## おだわらの建築風景⑩

# まちで見かけた小田原の建築物

城下町、宿場町として栄え、明治期には政財界や文学者たちの別荘、保養の地として発展してきた小田原。

古い武家屋敷や農家、町屋のたたずまいは、明治以降の別荘とともにほどよく調和し、小田原独特の情景をかもし出しています。普段何げなく通り過ぎてしまう建物から、小田原文化の魅力を探ります。

建築士 平井泰延(栄町)



松嶋家には、江戸時代後期に建てられた茅葺屋根、櫻造りの立派な農家住宅が残っている。小田原にある茅葺住宅では、鴨宮の岩瀬、酒井、飯山邸以外、今や貴重な建物である。

聞くところによれば、松嶋家では、この家を譲つてもよいと言つてられたが、移築には、茅葺の屋根を瓦など不燃材に変えることになるであろう。



(註)野崎広太(幻庵) 1857(安政4)年~1941(昭和16年) 84歳。実業家、茶人。岡山の出身。後に上京。慶應義塾に学び、益田孝(純翁)のすすめで三井物産に入社。後、二越社長などになつた。かたわら「茶会漫録」などを出版。晩年、現小田原市南町に隠棲した。伊藤家の茶室にかかわった、大正15年のときの幻庵は69歳。現松永記念館の茶室「葉雨庵」は、南町に在つた幻庵の亭を、昭和62年に小田原市が移転復元したもの。

「自ら茶を楽しむ」という意味の「自楽」の銘がついていて、大切に残されている。室内には、一枚板の板戸や黒檀、茶室天井の竹など貴重な建築材が使われている。店の裏手には、今でも湧く三つの堀抜戸が残っていて、海の近くというのに海水が混ざることがなく、水質も良いといふ。

大正末に町内電車が開通した際の屋敷の後退に併せて、現在地に移築したという。蔵に続く住宅内には、和室と茶室がある。茶室は、現在の当主の祖母と親交の深かつた野崎広太(幻庵)の設計である。「自ら茶を楽しむ」という意味の「自楽」の銘がついていて、大切に残されている。

創業はおよそ300年前という元酒造業の老舗。店舗と住宅が蔵を囲むように建つてある。蔵の建築年式は明治末期で、店舗のわきにつく蔵を袖蔵といい、どつしりした風格を感じさせる。また、店舗と住宅は1926(大正15)年の建築である。

大正末に町内電車が開通した際の屋敷の後退に併せて、現在地に移築したという。蔵に続く住宅内には、和室と茶室がある。茶室は、現在の当主の祖母と親交の深かつた野崎広太(幻庵)の設計である。

江戸時代、朝廷や幕府で「医薬」を司る長官(典薬頭)や次官がいて、その役所や寮があつたというから、その長官や役職者の屋敷もあつたであろう。その屋敷へ入る門構えがあつて、その門を「薬医門」と呼んだのであろう。

後年、一般の屋敷の門にも造られるようになつた薬医門形式の門を「薬医門」と言うようになつたと思われる。

本柱の後方に控え柱2本を建て、切妻屋根を架けた門である。(控え柱4本のものもある。)

松嶋家の門は、80余年前、下中(現市内中村原、小船、小竹)にあった門を譲り受け、現在地に移築したものだという。

関東大震災でも被害がなかつた堅牢な門であるが、柱に比較して切妻屋根が大きい印象を受けた。大正期における、この地方の標準的薬医門のひとつと言われている。



## 【伊藤商店の蔵と茶室(浜町)】

## 【松嶋家の薬医門(西大友)】

# 作品にみる小田原 Vol. 3

富士は天候と時刻とによつて  
身じまひをいろいろにする

晴れた日中のその姿は平凡だ

真夜中 況え渡る月光の下に

鈍く音なく白く光る富士 未だ

星の光が残る空に 頂近くは

バラ色 胴体は暗紫色にかがやく

曉方の富士 「虫のいろいろ」より

尾崎一雄



梅林の富士

尾崎一雄(1899~1983)は、川崎長太郎と並んで小田原が誇る私小説作家です。

日本独特的文学形式である「私小説」において多くの優れた作品を発表し、「暢氣眼鏡」による第5回芥川賞をはじめ数々の文学賞を受賞しました。昭和53年には文化勲章を受賞しています。



尾崎一雄

市ではこれらの功績を称え、昭和55年に市制40周年特別表彰、昭和56年に尾崎一雄文学碑を建立しました。

文学碑は宗我神社の一の鳥居脇に建てられ、碑文には、昭和23年に発表された『虫のいろいろ』の一節が使われています。

郷里の下曾我で闘病生活を続けるなかで、身近な生き物の生への執着に着目して書かれたこの短編は、代表作のひとつとして激賞されました。

作中に富士山の記述がありますが、作者は下曾我から見える富士が好きで、自宅の2階から双眼鏡でよく眺めていたといわれています。

下曾我では、梅まつりが始まりました。梅の香ただよう梅林の向こう、雪を頂いた富士が美しく映えています。

尾崎一雄文学碑



このコーナーでは、映画・絵画・写真・小説・詩などの作品に登場する小田原を紹介しています。小田原が扱われている作品を「存じてしたら、市庁報庁室までお知らせください。」  
331261

# 輝く小田原人

まだまだ、これから。21世紀の私を見てほしい。

## 郷田ほづみさん

俳優・声優・演出家・小田原高校卒



フジテレビ「やまとなでしこ」で松嶋菜々子と共に演じるなど多方面で活躍する郷田さん。彼の多彩な才能はロック同好会・演劇部などに在籍した小田原高校時代から培われた。

思い出の場所は市立図書館。受験勉強のために仲間が集まつた。「でも、城内高校の女学生に会うことが目的でした(笑)」と郷田さんは振り返る。

その後、玉川大学芸術学部で演劇を学ぶ。折りしも野田秀樹、つかこうへい、三宅裕司らの小劇場ブーム真っ盛り。自らも練習と公演に明け暮れた。大学4年(1982)で、ニッポン放送「声優コンテスト」にて準グランプリを獲得し、アニメ声優としてデビューする。次の年には、コメディグループ「怪物ランド」を結成し日本テレビ「お笑いスター誕生」で、10週連続勝

ち抜きグランプリを獲得。伝説の深夜番組「ウソップラント」はここから生まれた。

今年の正月は、週刊少年ジャンプに連載の「ハンター×ハンター」のメインキャスト「レオリオ」役としてミュージカルに出演。タレント活動も好調である。

「好きなことをやっていいけど、この世界では、なかなか好きなようにはできないですね。まだ「コレ」といえる極めたものがないんです。これから私の見ていてください」と、現在の自分には満足はしていない。

自分と同じ夢をもつ若者を育てたいと平塚駅前に「湘南アクターズスクール」を開設。自身の忙しいスケジュールをやり



くりして後輩の演技指導にあたる。「夢は教え子の活躍。出演者の紹介で最初に教え子の名前が出て、最後に郷田ほづみと出る。そんなふうにテレビや舞台で共演できたらいいですね」

今後も彼の活動に目がはなせない。



郷田ほづみ

俳優・声優・DJ・司会などマルチタレントとして活動中。また、心理学者富田隆氏原作の舞台「TOMITA WORLD」を手掛けるなど、演出家としての活動も精力的に行う。



## がんばれ 僕らの車いす！

～富士見小のボランティア活動～

問富士見小学校 ☎ 48-7116

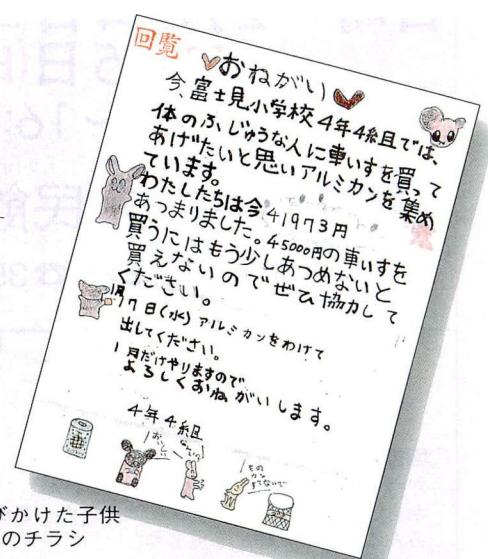
富士見小学校では、4年生が中心となって空き缶集めを行いました。車いすを買うためです。クラスの子供の一人が、体の不自由な人のために何か役に立つことをしたい、と話したのが事の発端。「車いすを買おう！」とクラス全員が立ち上がりました。昨年4月に始まった空き缶集めは、一年をかけてようやく車いすが買えるまで貯まりました。

この間、全校の児童が協力してくれました。地域の方や保護者の方も協力してくれました。子供たちは人とのつながりの中で、力を合わせることの素晴らしさと感謝の気持ちを知りました。人のために始めたボランティアが、いつしか子供たち自身をも成長させていったのです。今後、このお金で買った車いすは施設に寄付されます。

子供たちの思いをのせ、がんばれ僕らの車いす！一生懸命に頑張って！

※なお、空き缶集めはもう終了しています。

空き缶回収を呼びかけた子供たちによる手作りのチラシ



富士見小学校ではほかにも、子供たちがケアセンターや保育園に出かけ、歌を歌うなどボランティア活動をしています。また、世界中の困っている子供たちのために、ユニセフ募金の活動もやっています。



心におみやげ、見つけて小田原。  
来て・見て・遊ぼう  
…はらいいっぱい！

子どもの事業が  
大集合！

寄ってらっしゃい。見てらっしゃい。  
こどもの事業が大集合。劇や映画や演  
奏会。焼きそば、とん汁、ポップコー  
ン。みんなで遊んで、はらいいっぱい。

**日時** 2月 24日(土)  
25日(日)  
10:00～16:30

**場所** 中央公民館  
**問** 中央公民館 ☎ 35-5300

○図書館児童文化事業  
かっこいい車や船、自慢の絵本や折り紙、すてきなは  
がき、ステンドアートやクリスマスカードがいっぱい。  
みんなの作った作品を見てね。

○民俗芸能後継者育成発表会 小田原雜子  
うたってよ。おどってよ。



# きめき子どもフェス

○オーシャンクルーズ文化祭  
お化けがでた～！怖いぞ！お化け屋敷やゲームで  
遊ぼう。ドラえもんの劇だってやっちゃうぞ。



○どきどきタイムトラベル  
古代のロマン手作り土器展

○スタディーズプラザ  
親子で楽しむふれあい工作。布おもちゃを作ろうほか。写真教室展・スタートウォッキング展・紙すきや  
七宝焼の体験コーナーもあってもりだくさん。



○売り切れごめん。充実の模擬店  
じゃがバタ・とん汁・ポップコーン・わたがし・チ  
ョコバナナ・フランクフルト・おにぎり・焼きそ  
ば・ジュースなどなど。

